

PSN JN BOTE

Numer 21

Czerwiec 2026



“Lato! UUU! Lato wszędzie!”

Nadchodzi czas urlopowy również w szkołach - liczymy na słońce, wiatr we włosach, leniwe poranki, ale przede wszystkim na należny nam odpoczynek! Przez ostatnie 3 miesiące wiele się wydarzyło, ale również wiele przed nami - sprawdźcie sami!

Etap regionalny konkursu Turbolandeskunde

17 kwietnia odbył się w całej Polsce w 21 regionach naszego stowarzyszenia, etap regionalny konkursu Turbolandeskunde dla uczniów szkół ponadpodstawowych. W tym roku edycja skupia się na Austrii. Konkurs bije kolejne rekordy popularności, obserwujemy coraz większe zainteresowanie zarówno ze strony uczniów i nauczycieli, jak i instytucji. W tym roku Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży sama zgłosiła się do organizatorek Turbolandeskunde o możliwość ufundowania nagrody podkreślając w swojej prośbie nietypową formułę tegoż konkursu.

**XI OGÓLNOPOLSKI KONKURS
TURBOLANDESKUNDE**

WĘDRÓWKA PO KRAJACH NIEMIECKIEGO OBSZARU JĘZYKOWEGO
DLA UCZNIÓW SZKÓŁ PONADPODSTAWOWYCH

ROK SZKOLNY 2025/2026 - AUSTRIA

LICZBA UCZENNIC I UCZNIÓW - 8007

LICZBA DRUŻYN - 2669

LICZBA SZKÓŁ - 349

NAJWIĘKSZA LICZBA BIORĄCYCH
UDZIAŁ W REGIONACH:

KATOWICE - 1347
ŁÓDŹ - 720
PRZEMYŚL - 481
JORDANÓW - 472
RZESZÓW - 452

Więcej informacji na naszej stronie lub
<https://psnjin.org/pl/turbolandeskunde/>



Etap ogólnopolski konkursu Turbolandeskunde

Finał konkursu Turbolandeskunde odbył się 31 maja jak zawsze w Krakowie, gdzie gościliśmy w Goethe-Institut Krakau. Po pracy w grupach uczniowie prezentowali swoje umiejętności językowe oraz wiedzę z zakresu Landeskunde o Austrii i byli oceniani przez komisję konkursową. Wyłoniliśmy 7 drużyn laureatów, dla których nagrody ufundowali: Uniwersytet Europejski Viadrina, Österreich-Institut, Polska Fundacja Dzieci i Młodzieży, Towarzystwo Polsko-Austriackie, Goethe-Institut Krakau, BOŚ Bank i wydawnictwo Cornelsen. Reszta uczestników otrzymała gadżety od naszych członków wspierających: wydawnictw Draco, Hueber, Klett, telc oraz Nowa Era.

cała fotorelacja na naszej stronie na fb



Miło jest nam poinformować, że..

*nasz Ogólnopolski Konkurs
Turbolandeskunde* organizowany wraz z
Goethe-Institut Krakau, otrzymał
honorowy patronat Ambasady Niemiec w
Warszawie oraz IDV - Der Internationale
Deutschlehrerinnen- und
Deutschlehrerverband



Ambasada
Republiki Federalnej Niemiec
Warszawa



IDV

Der Internationale Deutschlehrerinnen-
und Deutschlehrerverband e.V.

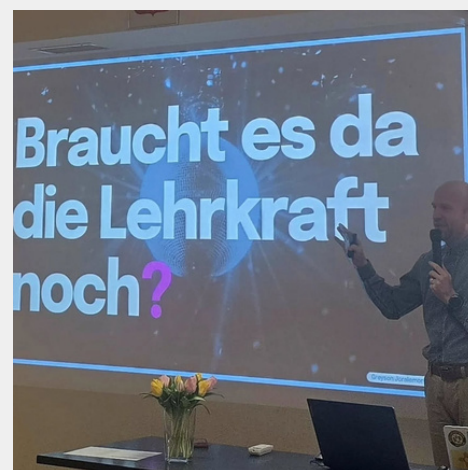
Laureaci konkursu Lust auf Deutsch odebrali nagrody

Laureaci Ogólnopolskiego Konkursu Lust auf Deutsch - die (Inter)nationale Deutscholympiade dla uczniów szkół podstawowych odebrali swoje nagrody od naszych partnerów wspierających. Pod koniec kwietnia laureaci konkursu wzięli udział w webinarze online, organizowanym przez Goethe-Institut Warschau pt. "Social-Media-Trends in Deutschland". W maju uczniowie przyjechali do Warszawy i najpierw odbyli warsztaty w Instytucie Goethego "Silni dzięki rezyliencji - inspiracje dla uczniów z kalendarzem Goethe-Institut", które poprowadziła Aneta Gładys, a następnie przybyli do Ambasady RFN na spotkanie z ambasadorem Niemiec, panem Miguelem Bergerem. Młodzież miała mnóstwo pytań do pana ambasadora i zaskoczyła swoją aktywnością. Uczniowie przeszli również ulicami naszej stolicy podziwiając historyczne miejsca.



Reprezentowanie PSNJNI podczas wydarzeń naszych partnerów

Zarząd Główny PSNJNI reprezentował stowarzyszenie podczas kilku imprez tej wiosny. Najpierw wybrałyśmy się w niepełnym składzie do Przemyśla na Deutschlehrertag auf Tour, organizowany przez Goethe-Institut Warschau i Podkarpackie Centrum Edukacji Nauczycieli Oddział w Przemyślu. To była doskonała możliwość nie tylko do poszerzania swojej wiedzy, ale także do prywatnych rozmów z uczestnikami i przekonania ich do przyłączenia się do naszego stowarzyszenia.



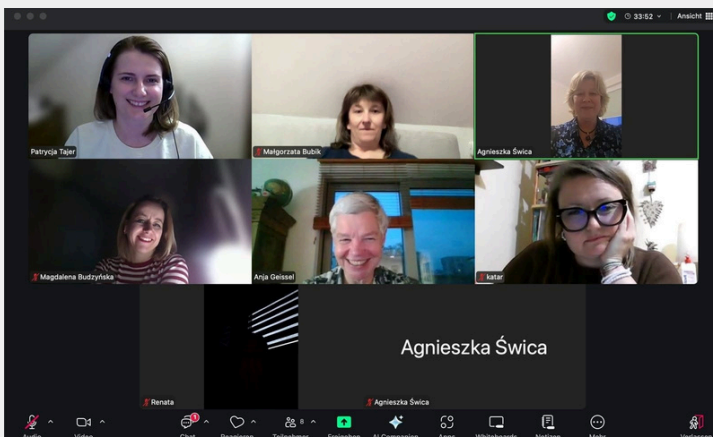
Reprezentowanie PSNJNI podczas wydarzeń naszych partnerów

Kolejną imprezą, podczas której Zarząd Główny reprezentował PSNJNI, był udział w XII-tym Kongresie Językowym PASE w Warszawie, nad którym nasze stowarzyszenie objęło patronat honorowy. W ramach patronatu nasza skarbniczka Magda Budzyńska przeprowadziła warsztaty pt. "Achtsamkeitstechniken im Fremdsprachenunterricht" i zdążyłyśmy zaciekawić naszą działalnością panią Ewę Drobek. Tego samego dnia odbył się w Ambasadzie RFN w Warszawie piknik europejski, na który również się nam udało dojechać. A tam już same pyszności!



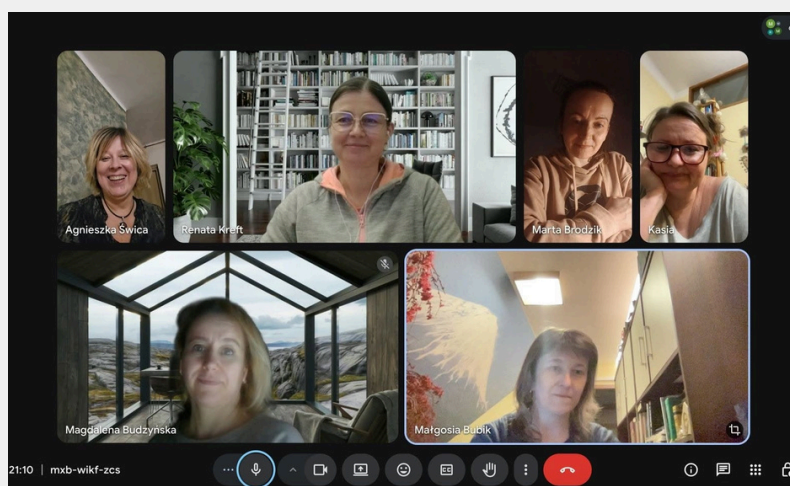
Reprezentowanie PSNJNI podczas wydarzeń naszych partnerów

Jednym z naszych najważniejszych partnerów do współpracy jest Goethe-Institut i właśnie z nimi planujemy niejedno wydarzenie w nowym roku szkolnym. Właśnie to było przedmiotem naszych rozmów podczas spotkania online w maju. Nasza prezeska Agnieszka Świca jeszcze w maju reprezentowała PSNJNI na spotkaniu w ambasadzie RFN w Warszawie, podczas którego omówiono pomysł ustanowienia nagrody dla nauczycieli języka niemieckiego. W tym samym pracowitym maju nasza skarbniczka Magda Budzyńska reprezentowała PSNJNI podczas konferencji wojewódzkiej w Bydgoszczy z prelekcją o dobrostanie nauczycieli.



Spotkania Zarządu Głównego PSNJN

Zarząd Główny w okresie późnej wiosny spotkał się dwa razy- na żywo w Krakowie oraz online, chociaż w niepełnym składzie tych spotkań było więcej (w Warszawie i Przemyślu). Pozwoliło to na wymianę pomysłów oraz dało czas na przemyślenia i doprecyzowanie niektórych z nich - w efekcie powstały pomysły na wakacje i już na nowy rok szkolny. Planujemy nasze "stare", cykliczne imprezy, jak i zupełnie nowości na rynku germanistów. Stopniowo poszerzamy naszą ofertę działań, aby każdy z członków PSNJN mógł znaleźć odpowiednią ofertę dla siebie i swoich uczniów. Chodzi również o przyciągnięcie sektora prywatnego nauczania języka niemieckiego, jak i poszerzania katalogu instytucji współpracujących z naszym stowarzyszeniem, ponieważ taka współpraca wychodzi na dobre wszystkim stronom. Poświęciliśmy też czas na rozmowy z operatorem naszej strony internetowej, aby przygotować się do jej modernizacji.



"Online zusammen" im späten Frühling

Tej wiosny odbyły się także kolejne trzy spotkania z cyklu "Online zusammen". Pierwsze spotkanie z Marzeną Sosińską dotyczyło międzynarodowych programów e-Twinning i Erasmus. Drugie wydarzenie, prowadzone przez Sabinę Bursy, odnosiło się do uczniów dorosłych i młodych dorosłych, jakich spotykamy na zajęciach online w szkołach językowych i na korepetycjach. Omówiono specyficzne dla zajęć prowadzonych w Internecie ćwiczenia i narzędzia. Trzecie szkolenie Aliny Czech tematyzowało potoczny język młodych, czyli najbardziej licznych odbiorców naszych lekcji, jako element motywujący do nauki języka.



**UCZ JĘZYKA – ZMIENIAJ ŚWIAT!
NIEMIECKI W PROJEKTACH
ETWINNING I ERASMUS+**

MARZENA SOSIŃSKA

14 KWIETNIA 2026
GODZ. 19:00



**LEKTOR/KA ONLINE JĘZYKA NIEMIECKIEGO
UCZEŃ „MŁODY DOROSŁY I DOROSŁY”**

SABINA BURSZY

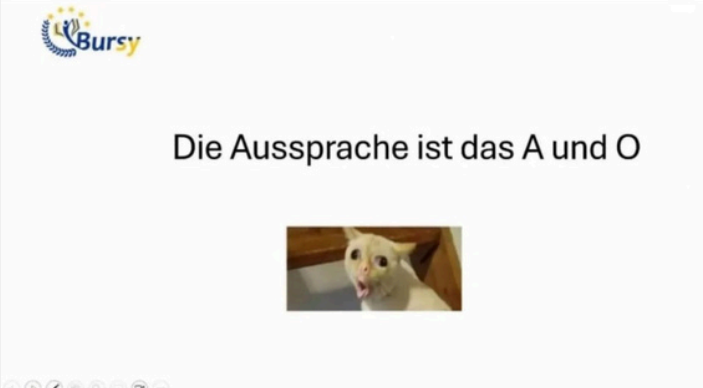
28 MAJA 2026
GODZ. 19:30



**"CRINGE CZY SMASH?"
SŁOWNIK NIEMIECKIEJ MŁODZIEŻY JAKO NARZĘDZIE
DO NAUKI AUTENTYCZNEGO JĘZYKA**


ALINA CZECH

15 CZERWCA 2026
GODZ. 19:30



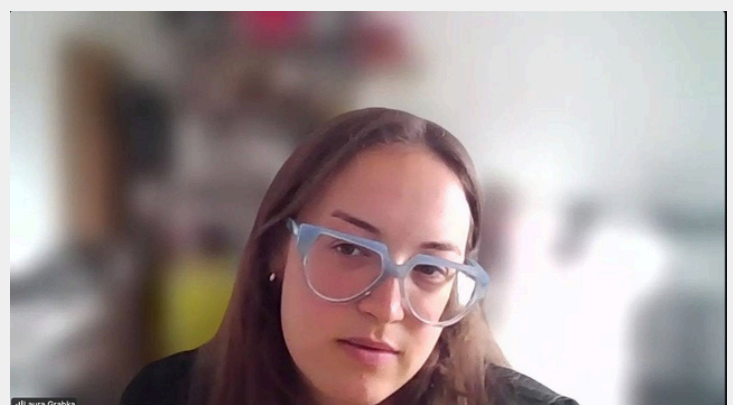
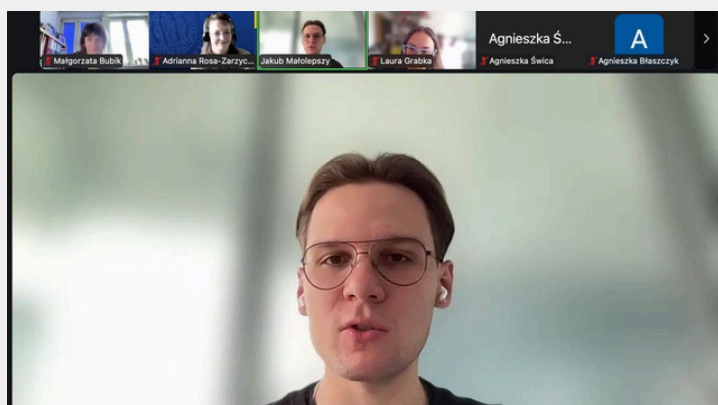
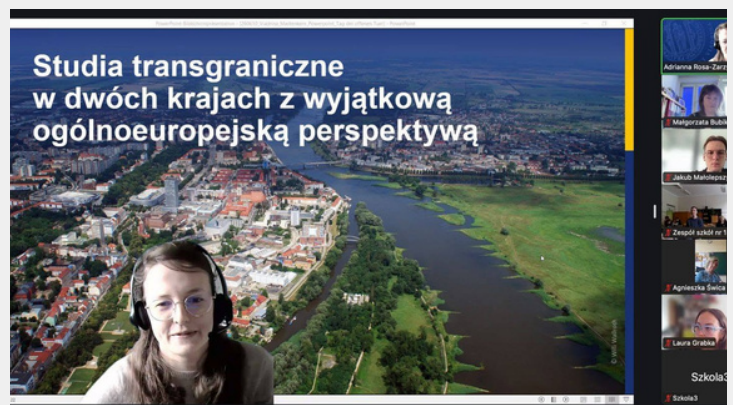
Bursy

Die Aussprache ist das A und O



Landeskunde Live Erleben

12 czerwca odbyło się wyczekiwane od dawna spotkanie z cyklu Landeskunde Live Erleben, tym razem we współpracy z Uniwersytetem Europejskim Viadrina i dotyczyło ono życia na pograniczu polsko-niemieckim. Studenci Viadriny Jakub Małolepszy i Joanna Grabka podzielili się z nami swoimi spostrzeżeniami na temat życia studenckiego we Frankfurcie nad Odrą oraz doświadczeniami z językiem i kulturą Niemiec, a w szczególności Brandenburgii. Jest to tym cenniejszy aspekt dla naszego stowarzyszenia, ponieważ Uniwersytet Viadrina został sponsorem nagrody głównej w konkursie Turbolandeskunde fundując 3 stypendia dla zwycięskiej drużyny.



Konkurs z okazji Dnia Dziecka

“Wszystkie dzieci nasze są...” - jak to było w klasycznej, polskiej piosence. Z okazji Dnia Dziecka Zarząd Główny przygotował zabawę w formie konkursu fotograficznego dotyczącego ich zdjęć z dzieciństwa. Trzy pierwsze osoby, które znalazły i wysłały rozwiązanie, otrzymają nagrody! Są to:

- 1) Patrycja Tajer
- 2) Monika Janicka
- 3) Beata Kobyłkiewicz

Gratulujemy!

Wiemy, że odgadnięcie niektórych osób musiało być trudne.



Konkurs dla nauczycieli na wakacje

Wiemy, że odpoczynek jest ważny i wyczekiwany przez nauczycieli, ale są jednak takie osoby wśród nas, które potrafią się zainspirować miejscem, które właśnie odwiedzają. I tym osobom dedykujemy nasz konkurs na wakacje **Deutsch unterwegs!** Zapoznajcie się z zasadami konkursu pod linkiem: <https://tiny.pl/5q-wrvttz>

Na zwycięzców czekają nagrody w formie bonu do wybranego przez siebie sklepu!

Zachęcamy do zabawy!



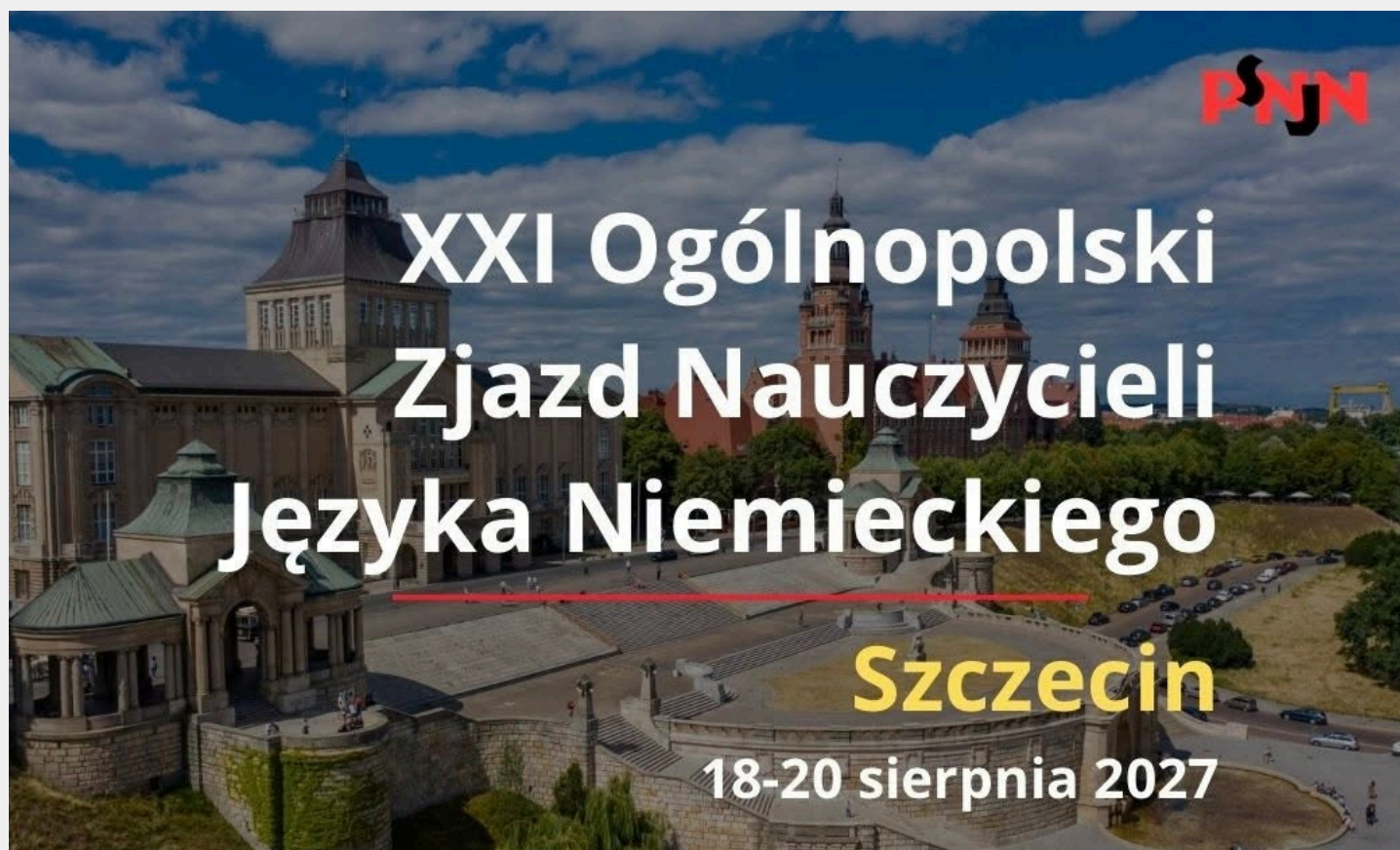
przykładowe zdjęcie dla uwagi

Save the date!

Zgodnie z zapowiedziami w Toruniu podczas jubileuszowego, XX-tego Ogólnopolskiego Zjazdu Nauczycieli Języka Niemieckiego, kolejny zjazd germanistów odbędzie się w sierpniu 2027, tym razem w Szczecinie!

Już teraz rezerwujcie te dni w kalendarzu!!

Już teraz zachęcamy do udziału!



Od Zarządu Głównego..

Z okazji rozpoczynających się wakacji życzymy Wam dużo odpoczynku, słonecznych dni, niezapomnianych chwil oraz czasu na realizację własnych pasji i marzeń. Niech ten letni czas pozwoli zregenerować siły, nabrać energii i wrócić po wakacjach z uśmiechem oraz nowymi pomysłami.

Dziękujemy za trud, cierpliwość i zaangażowanie włożone w edukację oraz wychowanie dzieci i młodzieży przez cały rok szkolny.

Udanego, bezpiecznego i pełnego radości urlopu!



Instytucje i członkowie wspierający PSNJJN





**Polskie Stowarzyszenie Nauczycieli
Języka Niemieckiego**

**ADRES: AL. NIEPODLEGŁOŚCI 22
02-653 WARSZAWA**

MAIL: ZARZAD@PSNJN.ORG

[HTTP://PSNJN.ORG/PL/](http://psnjn.org/pl/)

ŚLEDŹCIE NAS NA FB I INSTA!



**POLSKIE STOWARZYSZENIE NAUCZYCIELI JĘZYKA
NIEMIECKIEGO LICZY OBECNIE 1073 CZŁONKÓW,
DZIAŁA W 23 ODDZIAŁACH REGIONALNYCH,
3 LOKALNYCH KOŁACH NA TERENIE POLSKI
I NALEŻY DO MIĘDZYNARODOWEGO
STOWARZYSZENIA NAUCZYCIELI JĘZYKA
NIEMIECKIEGO (IDV)**

